

RECETTES COURANTES BRUTES

			A	B	Total
			Destinées à la municipalité	Perçues pour d'autres administrations (y compris les écoles)	
	Pour usage interne seulement		Chiffres provisoires 2006	Chiffres provisoires 2006	
	SGF	SIFCM	(milliers de dollars)	(milliers de dollars)	(milliers de dollars)
Impôts et taxes:					
Taxes foncières générales	1228	11100	065	105	145
Taxes foncières particulières	1248	11200	066	106	146
Taxes d'affaires	1250	11400	067	107	147
Taxes de capitation	1360	11910	068	108	148
Taxes de ventes	1350	11920	069	109	149
Taxes sur les divertissements	1330	11930	070	110	150
Autres (préciser)	1318	11990	071	111	151
	1368	11999	072	112	152
			073	113	153
Subventions tenant lieu d'impôts fonciers:					
Administration fédérale	2620	12100	074	114	154
Organismes de l'administration fédérale	2630	12200	075	115	155
Administration provinciale	2640	12300	076	116	156
Organismes de l'administration provinciale	2660	12400	077	117	157
Organismes propres:					
Service d'eau et/ou d'égouts	4260	12510	078	118	158
Autres (préciser)	2728	12520	079	119	159
Autres administrations locales	4270	12600	080	120	160
Organismes non-gouvernementaux (préciser)	1260	12700	081	121	161
Autres (préciser)	1379	12900			161
					189
Services rendus à d'autres administrations publiques:					
Administrations locales: { Eau (vente en vrac)			4239	13145	
{ Autres			4239	13100	190
Administration provinciale			1759	13200	191
Administration fédérale			1639	13300	192
					215
Ventes de services: (les services d'eau et/ou d'égouts peuvent être inclus à la page 6)					
Ne pas inclure le montant de la taxe sur les produits et services (TPS)/ taxe de vente harmonisée (TVH) perçu par votre municipalité.			2015	14100	
Services d'administration générale			2025	14200	216
Services de protection			2040	14350	193
Stationnement			2035	14300	217
Services de transport (exclure le stationnement)			1910	14410	194
Ventes d'eau			2050	14420	195
Égouts (taux, droits, etc.)			2060	14430	196
Déchets (inclure le recyclage)			2045	14490	218
Autres services d'hygiène du milieu			2055	14500	219
Services de santé publique			2030	14573	197
Centres de soins spécialisés pour personnes âgées			2065	14579	220
Autres services de bien-être social			2075	14610	221
Urbanisme et zonage/aménagement des agglomérations urbaines			2085	14630	222
Logement			2095	14640	223
Agriculture/parcs industriels et commissions/autres services de mise en valeur du territoire			1970	14750	198
Expositions			1999	14700	199
Loisirs et culture (exclure les expositions)			2080	14620	200
Ventes de terrains			2088	14900	201
Autres ventes de services					202
Autres recettes de sources propres:					
Ne pas inclure le montant de la taxe sur les produits et services (TPS)/ taxe de vente harmonisée (TVH) perçu par votre municipalité.			1420	15100	
Licences et permis			2320	15200	203
Amendes			1938	15300	204
Loyers			1410	15400	205
Concessions et franchises			2298	15500	206
Revenus de placements			2310	15600	207
Pénalités et intérêts sur les impôts			2070	15950	208
Contributions des promoteurs et prélèvements sur terrains (activités courantes)			2350	15900	209
Recettes diverses (préciser)			2350	15900	210
					211
Total partiel de la page					211

RECETTES COURANTES BRUTES (fin)

	Pour usage interne seulement		Chiffres provisoires 2006
	SGF	SIFCM	(milliers de dollars)
Transferts inconditionnels:			
De l'administration provinciale.....	2650	16200	230
Transferts conditionnels: (sans les immobilisations)			
De l'administration fédérale: Ne pas inclure le montant de la taxe sur les produits et services (TPS) / taxe de vente harmonisée(TVH) remboursé à votre municipalité.			232
Services d'administration générale.....	2750	17110	
Services de protection.....	2760	17120	233
Services relatifs au transport.....	2770	17130	234
Services d'hygiène du milieu.....	2820	17140	235
			236
Services de santé publique et de bien-être: { Santé.....	2780	17151	
{ Bien-être (inclure foyers pour personnes âgées).....	2790	17154	237
			238
Planification et aménagement des régions: { Urbanisme et zonage, aménagement des agglomérations.....	2850	17161	
{ Logement.....	2840	17162	239
{ Autres.....	2810	17169	240
			241
Services récréatifs et culturels.....	2830	17170	
Autres services (préciser).....	2948	17190	242
Des organismes fédéraux.....	3159	17200	243
Des organismes provinciaux.....	3579	17600	244
De l'administration provinciale:			246
Services d'administration générale.....	3170	17510	
Services de protection.....	3180	17520	247
Services relatifs au transport (inclure subventions du transport public).....	3190	17530	248
Services d'hygiène du milieu.....	3240	17540	249
Services de santé publique et de bien-être: { Santé.....	3200	17551	250
{ Bien-être (inclure foyers pour personnes âgées).....	3210	17554	251
			252
Planification et aménagement des régions: { Urbanisme et zonage, aménagement des agglomérations.....	3270	17561	
{ Logement.....	3260	17562	253
{ Autres.....	3230	17569	254
			255
Services récréatifs et culturels.....	3250	17570	
Services financiers: { Intérêts sur la dette.....	3360	17581	256
{ Paiement sur le principal.....	3350	17582	257
Autres services (préciser).....	3368	17590	259
			260
Autres transferts:			
Transferts conditionnels provenant d'autres administrations locales (excl. les montants indiqués à la page 2).....	4310	18000	
Recouvrement d'impôts des municipalités constituantes (excl. les montants indiqués à la page 2).....	4439	18999	261
Transferts en provenance des fonds de réserve.....	4400	19110	262
Affectation de l'excédent de l'année précédente.....	4020	19120	263
Transferts en provenance d'autres fonds (ex. fonds d'immobilisation).....	4320	19200	264
			265
Transferts en provenance d'organismes propres:			
Services d'eau et/ou d'égouts.....	4350	19310	
	2239	19320	266
Autres organismes: { Recouvrement des frais de la dette { Intérêts.....	4500	19330	267
{ Principal.....			268
Affectation de l'excédent.....	2179	19391	
Prestation de services (administration, facturation, etc.).....	4090	19392	269
			270
Total des recettes courantes brutes (pages 2 et 3).....	4000	10000	
Déficit pour l'année 2006.....	4010	10001	271
			272
Total général (doit correspondre au poste 20100 à la page 5).....	4990	10100	

DÉPENSES COURANTES BRUTES

		Pour usage interne seulement		Chiffres provisoires 2006
		SGF	SIFCM	(milliers de dollars)
Veuillez inclure le montant NET de la taxe sur les produits et services (TPS)/taxe de vente harmonisée (TVH) payé par votre municipalité. Portez en déduction les crédits de taxe et rabais.				
Services d'administration générale:				
Services législatifs		5010	21100	305
Gestion (exclure le poste 21243)		5049	21200	306
Abattements ou annulations de taxes foncières générales		9350	21243	307
Autres services généraux		5258	21900	308
Services de protection:				
Correctionnel		5360	22300	360
Police		5340	22100	309
Application de la loi et établissements de correction		5339	22200	310
Protection contre l'incendie		5350	22400	311
Ambulance		6098	22540	312
Services d'inspection		5370	22920	313
Autres services de protection (inclure lutte contre les inondations)		5408	22300	314
Services de transport:				
Services communs		5779	23100	315
Transport routier: {	Enlèvement de la neige	5320	23237	316
	Stationnement	5830	23270	317
	Autres transports routiers (inclure les égouts pluviaux)	5779	23200	318
Transport en commun (s'il s'agit d'un organisme, indiquer les montants au poste 28239 à la page 5)		5840	23500	319
Autres services de transport		5879	23900	320
Services d'hygiène du milieu: (les services d'eau et/ou d'égouts peuvent être inclus à la page 6)				
	dépenses pour travaux exécutés par des entrepreneurs	+	dépenses pour travaux exécutés à son propre compte	=
Approvisionnement d'eau	350		351	7310 24100
Canalisations d'égout et épuration des eaux-vannes (exclure les égouts pluviaux)	352	+	353	7320 24200
Enlèvement et destruction des ordures ménagères et des déchets (inclure le recyclage)	354	+	355	7330 24300
Autres services d'hygiène du milieu	356	+	357	7359 24900
Services de bien-être et de santé publique:				
Santé publique (inclure les cimetières)		6060	25100	321
Soins médicaux		6050	25200	322
Soins hospitaliers		6048	25300	323
Autres services de santé		6098	25500	324
Assistance sociale		6110	25720	325
Services de bien-être social (inclure foyers pour personnes âgées)		6148	25730	326
Autres services sociaux (préciser)		6248	25790	327
Services de mise en valeur du territoire:				
Urbanisme et zonage		7770	26100	328
Aménagement des agglomérations urbaines		7780	26200	329
Logement: {	Exploitation	7759	26340	330
	Aide	7759	26390	331
Agriculture		7030	26420	332
Parcs industriels et commissions		7010	26600	333
Tourisme		7040	26910	334
Autres services de mise en valeur du territoire (exclure le poste 26910 et préciser)		7048	26900	335
Total partiel de la page				340

DÉPENSES COURANTES BRUTES (fin)

Veuillez inclure le montant NET de la taxe sur les produits et services (TPS)/ taxe de vente harmonisée (TVH) payé par votre municipalité. Portez en déduction les crédits de taxe et rabais.		Pour usage interne seulement		Chiffres provisoires 2006
		SGF	SIFCM	(milliers de dollars)
Services récréatifs et culturels:				389
Services récréatifs		7259	27100	
Immeubles et services culturels:	Bibliothèques	7550	27250	390
	Musées (inclure centres scientifiques)	7598	27240	391
	Archives publiques	7598	27220	392
	Sites historiques	7598	27230	393
	Théâtres	7598	27260	394
	Centres culturels	7598	27280	395
	Autres services culturels	7598	27290	396
Autres services récréatifs et culturels		7618	27500	397
				398
Services financiers:				
Services de la dette obligataire (exclure les montants figurant à la page 6):				
Intérêts sur emprunts à court terme		7920	28110	
Intérêts sur la dette à long terme		7969	28120	399
Principal de la dette à long terme (inclure la dotation au fonds d'amortissement)		9910	28130	400
Autres services de la dette (<i>préciser</i>)		7988	28190	401
				402
Remise des sommes perçues pour d'autres administrations publiques:				
Commissions scolaires:	Commissions scolaires locales	9140	28810	
	Programmes scolaires provinciaux	9127	28811	403
Administrations régionales (ex. niveaux supérieurs)		9150	28820	404
Autres administrations publiques (<i>préciser</i>)		9130	28840	405
		9178	28890	406
Transferts aux fonds de réserve (exclure les montants indiqués à la page 6)		9780	28210	407
Transferts aux provisions (exclure les montants indiqués à la page 6)		5030	28211	408
Transferts aux autres fonds (ex. fonds d'immobilisation) (excl. les montants indiqués à la page 6)		9700	28220	409
Transferts aux organismes propres:				410
Distribution d'eau/d'égouts		9810	28231	
Autres organismes (ex. déficit du transport en commun)		7861	28239	411
Autres transferts:				412
Conseils et commissions conjoints		9670	28410	
Services de protection de l'environnement		9670	28420	413
Bibliothèques		9670	28430	414
Autres (<i>préciser</i>)		9820	28499	415
				416
Autres services: (<i>préciser</i>)		8000	29500	
		8000	29900	417
				418
Total des dépenses brutes courantes (pages 4 et 5)		9000	20000	
Excédent pour 2006		9110	20001	419
Total général (doit correspondre au poste 10100 à la page 3)		9990	20100	420

VEUILLEZ REMPLIR LA PAGE 6 (au besoin)

RECETTES ET DÉPENSES DU SERVICE DES EAUX ET/OU DES ÉGOUTS
(si elles ne figurent pas aux pages 2 à 5)

Recettes: Ne pas inclure le montant de la taxe sur les produits et services (TPS)/taxe de vente harmonisée (TVH) perçu par votre municipalité.	Pour usage interne seulement		Chiffres provisoires 2006
	SGF	SIFCM	(milliers de dollars)
			622
Taxes transférées du fonds général	4500	19290	623
Taxes perçues (sans les montants déclarés à la page 2)	1248	11200	624
Ventes d'eau à d'autres administrations locales (vente en vrac)	4239	13145	625
Location de bouches d'incendie	4245	15399	626
Ventes d'eau	1910	14410	627
Ventes de services: { Eau (frais de raccord, etc.)	1910	14419	628
{ Égouts (taux, droits, etc.)	2050	14420	629
Autres loyers	1938	15300	630
Revenus de placements	2298	15500	631
Autres recettes de sources propres (préciser)	2350	15300	632
	2350	15900	633
Transferts en provenance de l'administration provinciale: { Inconditionnels	2650	16204	634
{ Conditionnels { Exploitation	3240	17544	635
{ Intérêts sur la dette	3360	17581	636
{ Paiement sur le principal	3350	17582	637
Transferts en provenance d'autres fonds	4500	19299	638
Déficit	4500	19994	639
Total des recettes et du déficit (doit correspondre au poste 29999)	4990	19999	
Dépenses: Veuillez inclure le montant NET de la taxe sur les produits et services (TPS) / taxe de vente harmonisée (TVH) payé par votre municipalité. Portez en déduction les crédits de taxe et rabais.			
	dépenses pour travaux exécutés par des entrepreneurs	dépenses pour travaux exécutés à son propre compte	
Approvisionnement d'eau (inclure l'administration)	660	661	640
Canalisations d'égout et épuration des eaux-vannes (incl. l'administration et excluant les égouts pluviaux)	662	663	641
Achat d'eau	664	665	645
Achat de la municipalité (administration, facturation, etc.)			642
Taxes municipales			643
Paiements tenant lieu d'impôts fonciers			644
Services financiers (exclure les montants de la page 5)			646
Intérêts sur emprunts à court terme			647
Intérêts sur la dette à long terme			648
Principal de la dette à long terme (inclure la dotation au fonds d'amortissement)			649
Autres services de la dette			650
Transferts aux fonds de réserve			651
Transferts aux provisions			652
Transferts aux autres fonds (ex. le fonds d'immobilisation)			653
Autres (préciser)			654
Excédent			655
Total des dépenses et excédent (doit correspondre au poste 19999)	9990	29999	

